

**纽约证券交易所北京代表处隆重开业**  
**纽约证券交易所是首家获批在华设立代表处的外国证券交易所**  
**纽约证券交易所中文网页同步开通**

北京，2007年12月11日——北京时间12月11日下午，中国国务院副总理吴仪、美国财政部长亨利保尔森、中国证券监督管理委员会副主席屠光绍，纽约市长迈克尔布隆伯格、北京市常务副市长吉林和美国驻华大使克拉克雷德在钓鱼台国宾馆共同出席了纽约证券交易所北京代表处的开业仪式，仪式由纽约泛欧交易所集团首席执行官邓肯尼德奥尔主持。在纽约证券交易所上市的中国企业的领导也出席了今天的开业仪式。

2007年9月4日，中国证券监督管理委员会批准纽约泛欧交易所集团（NYSE:NYX）旗下纽约证券交易所在北京建立代表处。纽约证券交易所从而成为首家获批在华开设代表处的外国证券交易所。

纽约泛欧交易所集团首席执行官邓肯尼德奥尔在今天的开业仪式上表示：“纽约证券交易所在北京正式设立代表处，这令我们备受鼓舞。纽交所北京代表处将为在纽交所上市的中国企业提供更有力的服务和支持，并进一步深化我们在中国市场的发展。今天对于中美两国来说都是具有重要意义日子。纽交所北京代表处的建立，实现并进一步夯实了中美战略经济对话的重要成果。作为全球经济发展的重要动力，中国将继续发展国内资本市场，我们愿在这条道路上与中国结成伙伴，谋求共同发展。”

纽约市长布隆伯格表示：“纽约证券交易所北京代表处的隆重开业，将进一步增强中国、美国乃至全球资本市场的竞争力，因而这对于北京和纽约来说，都是好消息。进入国际资本市场，加快资本的流动，创造更多的就业和机会，促进战略合作。纽约证券交易所北京代表处的建立，进一步巩固了中美双方的关系。”

在纽交所北京代表处开业的同时，纽交所中文网页也同步开通，网址为[nyse.com/China](http://nyse.com/China)。在中文网页上，纽交所为来自中国的上市公司开辟了不同板块，包括上市公司新闻、上市公司投资者信息、上市公司高层简介、纽交所敲钟仪式在线视频、上市公司名录以及纽交所的相关信息。

在今天的开业庆典期间，尼德奥尔先生还主持了欢迎酒会，并设宴款待出席会议的中国政府领导人、上市企业高层以及其他到场嘉宾。

####

[点此查看纽交所上市中国企业](#)

[点此查看纽交所上市香港企业](#)

[点此查看纽交所上市台湾企业](#)

#### **关于纽约-泛欧交易所集团(NYSE: NYX)**

纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）由纽约证券交易所集团（总部位于纽约）和欧洲证券交易所（总部位于巴黎）合并组成，于2007年4月4日在纽交所和欧交所同时挂牌上市，交易代码为NYX。纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）是全球规模最大、最具流动性的证券交易集团，为全球投资者及上市公司提供最多样化的金融产品和服务。纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）在六个国家拥有六个现金股票交易市场及一个金融衍生品交易市场，在公司上市、现金股票、金融期权与期货、债券、金融衍生品和市场数据等方面处于世界领先地位。截至2007年9月30日，纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）上市公司总市值已达30.3万亿美元/21.3万亿欧元，日成交额约为1,390亿美元/1,030亿欧元。纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）将向全球投资者、上市公司及所有使用纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）美国及欧洲金融中心的用户提供最优质的市场平台、最高标准的安全性及最好的服务。

#### **免责声明**

本新闻稿中含有根据1995年私人证券诉讼改革法案所界定的“前瞻性声明”，包括但不限于：有关纽约-泛欧交易所集团的规划、目标、预期和意向的声明，以及其他关于过往和当前事实的声明。这些声明是基于纽约-泛欧交易所集团目前的预期做出的，含有可能导致纽约-泛欧交易所集团实际业绩与声明预期目标出现实质性差异的各种风险及不确定因素，包括但不限于：纽约-泛欧交易所集团执行战略方案的能力、经济、政治和市场环境和波动、政府和行业法规、利率风险、美国和全球市场竞争、以及纽约-泛欧交易所集团其他相关文件中陈述的因素，包括：纽约-泛欧交易所集团注册声明中的S-4表（文件号：333-137506）、纽约-泛欧交易所集团向法国金融市场管理局提交的注册声明（注册日期：2006年11月30日，注册号：06-0184）、以及其他向美国证券交易监督委员会或法国金融市场管理局提交的年报和阶段性报告。另外，目前的预期是基于有可能发生变化的一系列假设做出的，实际业绩有可能高于或低于预期。这些预期并不表明纽约-泛欧交易所集团所作的预期都是正确的。新闻稿中的相关信息仅于发布当日有效。本公司不承担更新本新闻稿中注明日期以后任何信息的义务。